

広報 ゆざわ

湯沢町
町民憲章

わたしたちのねがい
美しい自然にまつまはれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな舌みながるまち
さわやかな誰もが訪げたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう

■発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949 - 6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立 300 番地
☎ 025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>



この絵のモデル

わたしだよ！

『この子どもで見たことあるなあ・・・』
そうですね！この度、第14回越後湯沢全国童画展で大賞に選ばれた、塩見アイ子さんの作品「おおきながよつし」の女の子に瓜二つ、塩見さんのお孫さんです。絵から飛び出してきたようですね。
3月6日、童画展の表彰式が和やかな雰囲気の中行われました。
表彰式後には、審査員の皆さんを交えた交流会も行われ、和気あいあいと情報交換をされました。

主な内容

町税等の口座振替日の変更になりますほか	2
平成22年度心身障がい者タクシー利用券ほか	3
飼い主の義務果たしていますかほか	4
春の全国交通安全運動	5
冬季概算料金と新料金の適用について	6
アルビレックス新潟試合観戦ご招待	7
「ゆきぐに」湯沢町公民館のページ	8 ~ 11
健康ほっと情報ほか	12 ~ 13
旧湯沢高校体育館 使用予約と抽選会ほか	14 ~ 15
4月の暦	16 ~ 18

税・料金等の口座振替日は、これまで毎月28日となっておりましたが、平成22年4月から毎月末日が口座振替日となります(詳細は下記の通りです)。振替日前になりましたら、指定口座の残高をご確認ください。

【問い合わせ】

税務課 収納班 784-3452



町税等の
口座振替日が
変更になります

種 類	これまで(旧)	平成 22 年度より(新)
・町税 ・介護保険料 ・後期高齢者保険料 ・上下水道料	毎月 28 日 (12 月は 24 日、2 月は 26 日)	毎月末日 (12 月は 25 日)
・貸地料	2 月 26 日	2 月末日
・下水道事業受益者負担金	6 月、9 月、3 月の各月 28 日 及び 12 月 24 日	6 月、9 月、3 月の各月末日 及び 12 月 25 日

口座振替日が土・日・祝日の場合は、翌平日に振替を行います。

花まつり・ゆざわ 飲食コーナー 出店者募集

「第 18 回 花まつり・ゆざわ」が、4 月 29 日(昭和の日)に湯沢中央公園で開催されます。イベント開催にあたり、飲食コーナーの出店者を3店舗程度募集します。申込みは、湯沢カルチャーセンター窓口に備え付けてある申込書にご記入の上、提出してください。

なお、申込み多数の場合は、内容を審査して出店者に連絡します。



出店資格 湯沢町商工会または湯沢町観光協会の会員であること

出店料 1区画 5,000円(テント代)

申込締切 4月10日(土)

【問い合わせ】花まつり・ゆざわ実行委員会事務局(湯沢カルチャーセンター内) 784-1511

平成 22 年度「緑の募金」緑化助成事業募集

皆さまから毎年ご協力いただいている「緑の募金」を財源とした緑化事業が、平成 22 年度に予定されています。個人の方は対象となりませんが、町内会や各種団体等で緑化、育樹事業を考えていましたら、ご相談ください。

- Ⓐ 植樹事業……………樹木の植え付けなど。助成限度は、22.8 万円
- Ⓑ 育樹事業……………下刈り、間伐、歩道等の設置など。助成限度は 20 万円
- Ⓒ 普及啓発事業……………緑化講習会、木工教室の開催など。助成限度は 10 万円

助成限度は、Ⓐ・Ⓑ・Ⓒの3つの事業総額で 22.8 万円までです。(湯沢町配分額)



【申込締切】 Ⓐ・Ⓑ・Ⓒともに 4 月 9 日(金)

【問い合わせ】産業観光課 産業振興班 784 - 4850

(社)にいがた緑の百年物語緑化推進委員会
<http://www.midori100.com>

平成22年度 心身障がい者タクシー利用券

障がいのある方の経済的負担を軽減し、積極的に社会参加をしていただけるよう、町ではタクシー利用料金の一部を助成しています。

＊利用できる方

町内に住所がある身体障害者手帳1～3級もしくは療育手帳、精神障害者保健福祉手帳の交付を受けている方



＊申請・利用方法

印鑑と身体障害者手帳もしくは療育手帳、精神保健福祉手帳を持参して、健康福祉課（湯沢町総合福祉センター内）で交付申請をしてください。

申請書は町のホームページからもダウンロードできます（必要事項が記載してあれば郵送でも受け付けます。）
タクシー利用券は、年間分として24枚が交付されます。
1枚500円分です。

タクシー料金を支払う際に身体障害者手帳もしくは療育手帳、精神保健福祉手帳を提示し、利用券を渡してください。（1回の乗車で3枚まで利用できます。ただし運賃を超えての利用はできません。）
助成額を超える分については自己負担となります。

平成22年3月31日までの利用券（水色）は、4月以降使用できません。ご注意ください。

【受付場所・問い合わせ】

健康福祉課 福祉介護班

784・4560

いつでも
どこでも
こつこつ

貯筋



医療費削減にも効果！

たった6秒間の筋刺激で筋肉トレーニングができる「けんこつ体操」。地域の会場で週1回、2週に1回行っていきます。

○「膝が痛い」「腰が痛い」など悩みを抱えている人は、自分の筋肉をつくり、ひざや腰を支えるサポーターにしましょう。

○「体重を落としたい」「内臓脂肪を落としたい」など思っている人は、筋肉をつくって基礎代謝量をあげる身体づくりをしましょう。

●町の国民健康保険加入者の医療費を平成16年と平成19年で比較すると、けんこつ体操に参加している人は、参加していない人に比べて医療費の改善がみられています。同じことが温水健康体操教室でも分かりました。「筋肉をつけて医者いらず」を目指し、「貯筋」を試してみませんか。毎月広報に日程を掲載しますので、お近くの教室に参加し、体操の方法を習得してみましよう。



会場	曜日	時間
総合福祉センター	原則毎週金曜	10:00 、 11:30
下湯沢公民館	原則第2・4水曜	
神立中央集会場(田中)	原則第2・4金曜	10:00 、 11:30
神立中央会館(栄町)	原則第2・4火曜	
農山村総合開発センター 8～9月中旬は 萩原集会所	原則毎週火曜	

新潟県弁護士会 無料法律相談会

新潟県弁護士会では、法律相談センターの活動の一環として、例年県下の住民の皆さんを対象とした巡回無料法律相談会を実施しています。

巡回無料法律相談会では、弁護士会から弁護士が派遣され、住民の皆さんからの法律相談を無料でお受けします。

今年も昨年と同様、次のとおり実施することとなりました。ぜひご利用ください。

なお相談は予約制で、相談時間は1人30分程度です。受付できる人数に限りがありますので、お早めにお申し込みください。

【日時】

4月19日(月)
午後1時～4時まで

【会場】

湯沢町役場2階 応接室

【申し込み】

湯沢町役場 総務課庶務班
784・3451

犬や猫、小動物などのかわいいペット…

飼い主の義務 果たしていますか？

雪が消えると犬、猫などのペットに関する苦情が寄せられます。飼育している動物の行動を管理するのは、飼い主の義務です。

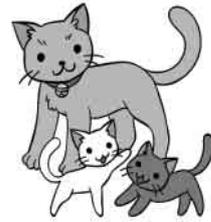
犬について



通学路や家の前等における犬のフンの苦情が数多く寄せられています。散歩中のフンをそのまま放置することや、土の中に埋めることは不法投棄です。また、犬のフンは土の上に放っておいても肥やしになりません。見た人の気分を不快にするだけでなく、衛生面でも大きな問題があります。必ずフンは袋等で持ち帰り処理をしてください。

近年、犬が人をかんでけがをさせる事故が多発しています。放し飼いは大変危険です。絶対にやめましょう。

猫について



泣き声がつるさい、フン尿による悪臭の発生等、野良猫による苦情も寄せられています。周辺の方に迷惑をかけないためにも、飼うつもりのない猫には、えさを与えないでください。猫は一度えさを与えると、ほぼ毎日同じ時間によってきます。

野良猫は、通常数か所のえさ場を持っているので、少しくらいえさ場がなくなっても、それだけで餓死することはありません。

猫は、なるべく室内で飼育し、自宅で排せつや爪とぎをす

るようにしつけてください。不妊手術をするなど、繁殖をコントロールするのも飼い主の義務です。飼いきれない不幸な猫を生ませないようにしましょう。

小動物について



近年は、小鳥、ハムスター、魚類、は虫類など、ペット動物も多様化しています。また、海外から輸入された外来種も数多くあります。こうした小動物が脱出したり、飼い主が捨てたりすることで、生態系全体に多大な悪影響を及ぼします。飼い主の方は、責任を持って適切な管理をお願いします。

今年の狂犬病予防集合注射は、5月11日、12日に実施します。くわしくは、次回の広報に掲載します。



身体障害者手帳等をお持ちの皆さまへ ~ 自動車税減免のご案内 ~

身体障害者手帳、戦傷病者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方が利用される自動車で、一定の要件を満たすものについて自動車税が減免されます。(要申請)

すでに減免を受けている自動車は、利用状況等に変更がなければ申請は不要です。

減免の要件及び制度の詳細については、新潟県のホームページ

<http://www.pref.niigata.lg.jp/zeimu/kuruma-genmen.html> をご参照ください。

【申請期間】平成 22 年 4 月 1 日～ 5 月 31 日、または納税通知書に記載の納期限まで

【申請窓口・問い合わせ】南魚沼地域振興局 県税部収税課 772 - 2664



まちのうごき

2月届出分		2月28日現在 (前年比)	
出生	5	男	4,172 (- 47)
死亡	7	女	4,200 (- 39)
転入	9	計	8,372 (- 86)
転出	23	世帯	3,286 (+ 9)

湯沢町の交通事故発生状況

	本年	昨年	増減
発生件数	7件	6件	1件
死亡者数	0人	0人	0人
負傷者数	10人	11人	-1人

(2月1日～2月28日)

春の全国交通安全運動

4月 6日(火)～
4月 15日(木)

スローガン

春風に
のせて伝える
安全運転



ミミちゃん チューイ君 ルルちゃん ベン太君 サッチちゃん

新潟県交通安全マスコット



みんなで着用！シートベルト

全席シートベルト着用
完全義務化からまもなく2年

- 子どもと高齢者の交通事故防止
- 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- 自転車の安全利用の推進
- 飲酒運転の根絶

運動の重点

4月になると新しく入学、入園した子どもたちの通学、通園が始まります。生活環境が変わり、厳しい交通社会に慣れない子どもたちの交通事故が心配されます。

また、日差しも暖かくなり、何かと外出の機会が増えることなどから、高齢者の交通事故も心配されます。子どもたちや高齢者を交通事故の被害から守るため、家庭と地域が一体となって正しい交通マナーを実践しましょう。

▽自転車利用者も、一人の運転者です。飲酒運転、二人乗り、傘さし運転、並進、夜間の無灯火、乗車中の携帯電話利用等、危険な行為は絶対にやめ、正しい交通マナーを実践しましょう。



自転車利用者も加害者になります！

自転車の安全利用の推進

▽平成20年6月1日の改正からまもなく2年が経過します。昨年の県内における自動車乗車中の交通事故死者43人中、シートベルト着用者はわずか14人でした。非着用者29人のうち、13人はシートベルトを着用していれば助かった可能性が高いとの分析もあります。

▽交通事故による衝撃は、助手席も後部座席も同じです。車に乗る人すべてがシートベルトを着用し、万が一の交通事故に備えましょう。

飲酒運転の根絶

▽自転車利用者が加害者になる交通事故も発生しています。交差点を通過するときは、信号機や一時停止標識に従うのはもちろん、標識がなくても安全確認を確実にに行いましょう。



飲酒運転は重大な犯罪です！

▽飲酒運転で交通事故を起こすと、刑事罰…懲役刑、罰金刑など
民事罰…被害者への損害賠償など
行政罰…運転免許の取消などが科されます。飲酒運転は運転者だけでなく、多くの人を不幸にする重大な犯罪です。飲酒運転がもたらす悲惨な結果について自覚して、絶対に止めましょう。

★4月10日(土)は、「交通事故死ゼロを目指す日」です。交通事故を起こさない、遭わないように気をつけましょう。



冬期概算料金と新料金適用について

ご理解とご協力をお願いします

【問い合わせ】上下水道課 784 - 4853

湯沢町は一部の地域を除き、12月から翌年4月まで水道メーターが雪に覆われるため検針を行いません。この期間は毎月こちらで設定した概算料金でお支払いいただきます。1月分から5月分まで概算請求をし、6月分で概算徴収額を差し引いて精算とさせていただきます。

平成22年5月20日以降使用分より新料金が適用となります。料金改定については1月、2月末の広報でお知らせしてまいりましたが、ご不明な点がございましたら上下水道課までお問合せください。

使用期間	検針日	請求月
11月20日から12月20日分の概算請求	概算	1月請求分
12月20日から1月20日分の概算請求	概算	2月請求分
1月20日から2月20日分の概算請求	概算	3月請求分
2月20日から3月20日分の概算請求	概算	4月請求分
3月20日から4月20日分の概算請求	概算	5月請求分
4月20日から5月20日分の概算請求 + 冬季概算の精算	5月20日頃検針	6月請求分
5月20日から6月20日分の使用量『新料金適用月』	6月20日頃検針	7月請求分

改定のポイント

料金が平均12.2%引き上げられます。計算例は以下のとおりです。

《計算例》 月35m³使用量による請求額

基本料金	11 ~ 30 m ³ 分	31 ~ 35 m ³ 分	請求額
1,575円	+ (20 m ³ × 157.5円)	+ (5 m ³ × 168円)	= 5,565円

使用量毎に分割し、段階的に計算されます。

	現行使用料		改定後	
基本料金	0 ~ 10 m ³	1,365円	0 ~ 10 m ³	1,575円
従量使用量 1 m ³ 当り	11 ~ 30 m ³	136.5円	11 ~ 30 m ³	157.5円
	31 ~ 50 m ³	147円	31 ~ 50 m ³	168円
	51 ~ 100 m ³	157.5円	51 ~ 100 m ³	178.5円
	101 m ³ ~	168円	101 ~ 3000 m ³	184円
			3001 m ³ ~	189円



料金体系について、新たに101m³ ~ 3000m³及び3001m³以上の料金枠を追加します。

排水設備等の改造工事費貸付制度について

湯沢町では公共下水道への接続の促進を図るため、排水設備や水洗トイレの改造工事費の貸付制度を設けています。貸付を受けることができる方、貸付の条件等の詳細については、上下水道課までお問い合わせください。



アルビレックス新潟「試合観戦ご招待」



5月5日(水・祝) Jリーグディビジョン1 第10節 東北電力ビッグスワン

アルビレックス新潟 VS 横浜F・マリノス



写真提供
(株)アルビレックス新潟

アルビレックス新潟後援会から、サッカーJ1アルビレックス新潟の試合観戦に、湯沢町在住の皆さま200名を無料招待します。
観戦ご希望の方は、下記の要項によりご応募ください。
なお試合会場までの交通費は、自己負担で、駐車場は有料です。

アルビレックス新潟 試合観戦招待 応募要項

日時 5月5日(水・祝)午後4時 試合開始
会場 東北電力ビッグスワンスタジアム
(Sスタンド2層目自由席)
状況により他の座席をご案内する場合があります。

応募条件 湯沢町在住の方
募集人数 200名
応募方法 往復ハガキの往信裏面に、①5月5日横浜 ②住所 ③氏名・年齢 ④電話番号 ⑤希望枚数(3枚まで) ⑥後援会資料請求(する・しない)を記載し、返信用表面に返信先(ご自分の)住所・氏名をご記入の上、あて先に送付してください。
往復ハガキは各自でご用意ください。応募は1世帯につき1通限り有効です。応募多数の場合は、抽選となります。

応募期限 4月26日(月)必着
受け渡し ・ご招待の可否を返信用ハガキでお知らせします。(4月28日(水)頃の予定)なお可否について、電話でのお問い合わせにはお答えできません。
・ご観戦する方は、返信ハガキを持参の上、東北電力ビッグスワンスタジアムのEゲート前広場にある「アルビレックス新潟後援会」テントでチケット引換え後観戦となります。

ルビ に入場、
あて先 〒950 - 0954 新潟市中央区美咲町2 - 1 - 10
アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係

【問い合わせ】
アルビレックス新潟後援会
025 - 282 - 0011



© 1997 A.N.INC.

〔往復ハガキ記入例〕
ハガキは見開きの状態です

《 往信面 》		《 返信裏面 》	
往信	9 5 0 - 0 9 5 4	新潟市中央区美咲町	この面はご招待に関する重要なご案内が記載されます。 誤ってご記入頂くとご案内が差し上げられない場合がございます。 恐れ入りますが、必ず白紙のまま まで差し出してください。
5/5 横浜	アルビレックス新潟後援会 試合観戦ご招待係 御中	2 1 10	

《 返信面 》		《 往信裏面 》	
返信	9 4 9 - □ □ □ □	5/5 横浜戦	この面を内面にしついで差し出してください
(例)	後援 花子 行	〒949 - 南魚沼郡湯沢町	
		後援 花子 20歳 025 - 78 - 希望枚数(3枚まで) 後援会資料請求 (する・しない)	

必ず観戦できる方のみのご応募をお願いします。

ゆきぐに

湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地
: 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737
E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

第 14 回 越後湯沢全国童画展表彰式



大賞を受賞された塩見アイ子さん

大賞を受賞された、塩見アイ子さんは、表彰後のごあいさつで、

湯沢町に来たのは今回が2回目です。第7回展では、佳作をいただきました。そのときの会場の暖かい雰囲気と、皆さんの優しさがすごく印象に残り、また飾っていただけたらなと考えるながら、毎年応募させていただきました。本当に大賞という賞は夢のまた夢で、本当に驚きました。

1歳になる孫娘ができて、その子が描く絵とはいえない点と線を見ながら、『頭の中には何が浮かんでいたんだろ』と思いつきながら、その子になりきって描いた絵です。ですから、半分は孫娘が描いてくれた絵でもあります。見てくださる方がそのことが伝われば、大変うれしく思います。

とお話されました。改めて、おめでとございます。

入選された樋口明子さんにも お話を伺いました

今回の作品のテーマは？

この絵を見た人が、何か考えられる絵にしたいと思い、自然を主に、人間の住む街を背景にという少し皮肉めいた構図にしてみました。また、生き物を数えたり探したり、子どもが見てワクワクするような絵にしました。木は、私の家の裏にある桜の木がモデルです。町の花であるコスモスや、田んぼが広がる越後平野を描き、ひそかに地元をアピールしています！

二年連続の入選となりましたね！

とても嬉しいです。まだまだ満足できる絵が描けないので、これからも挑戦して行きます！



入選「どうぶつたちの丘」
樋口 明子さん(下熊野)

作品展は終了しましたが、今後は町のホームページや、湯沢町役場、各地のイベントなどでご覧いただけます

第22回 新潟県スポーツフェスティバル参加者募集

“生涯スポーツの祭典”新潟県スポーツフェスティバルが開催されます。スポーツを思いっきり楽しんでみませんか？オープン種目(地区予選会をしない種目)の参加者を募集しています。ふるってご応募ください。

主催：新潟県・新潟県教育委員会・(財)新潟県体育協会・(社)新潟県レクリエーション協会
新潟県体育指導委員協議会・開催地市町村

主管：新潟県スポーツフェスティバル実行委員会

参加資格：新潟県内に居住する者。(平成22年4月1日現在)

参加種目は1人1種目とする。

原則として、種目別競技団体等の登録の有無等は条件としない。

年齢基準は、平成22年4月1日(種目別要項により異なる場合があるので注意)とする。

種目ごとに定める参加資格による。

小学生以下の参加については、原則として保護者同伴とする。

参加料：1人800円

(ただし、マスターズ陸上：2,000円、キンボール(子ども)：400円、ドッチビー：1チーム2,000円)

申込方法：所定の「参加申込書」と「参加料」を添えて、湯沢町公民館に申し込みください。参加申込書は湯沢町公民館にあります。(種目により申込先が異なる場合があるのでご注意ください。)

申込期限：平成22年4月13日(火)

ただし、マスターズ陸上：5月7日(金)締切、ビーチバレー：6月18日(金)締切

オープン参加種目

種目	開催日	市町村	会場
女子ソフトボール	6月19日(土)・20日(日)	阿賀町	旧鹿瀬中学校
ターゲット・バードゴルフ	6月6日(日)	新潟市	新潟県スポーツ公園多目的芝生広場
男女混合綱引	6月6日(日)	新発田市	サン・ビレッジしばた
年齢別ソフトテニス	6月12日(土)	聖籠町	聖籠町町民会館前テニスコート
年齢別バドミントン	6月6日(日)	佐渡市	畑野中学校体育館
壮年ボウリング	6月20日(日)	五泉市	五泉ファミリーボウル
ワンバウンドバレーボール	7月3日(土)	胎内市	中条体育館
ベタンク	5月30日(日)	村上市	岩船運動広場
壮年野球	6月5日(土)・6日(日)	佐渡市	佐和田野球場、サンスポーツランド畑野
壮年剣道	6月20日(日)	五泉市	五泉市総合会館格技館
壮年サッカー	5月23日(日)	聖籠町	スポアイランド聖籠
ラージボール卓球	5月23日(日)	阿賀野市	水原総合体育館
バウンドテニス	5月30日(日)	聖籠町	聖籠町町民会館
マスターズ陸上	6月20日(日)	長岡市	長岡市営陸上競技場
エアロビック	6月13日(日)	阿賀町	三川教育文化センター
ユニバーサルホッケー	5月23日(日)	村上市	山北総合体育館
スポレック	6月27日(日)	村上市	朝日総合体育館
3B体操	5月30日(日)	五泉市	五泉市総合会館大ホール
ビーチバレー	7月4日(日)	上越市	直江津海岸ビーチバレー常設コート
キンボール	6月13日(日)	阿賀野市	笹神体育館
ドッチビー	6月13日(日)	佐渡市	相川体育館

【問い合わせ】新潟県スポーツフェスティバル実行委員会事務局

開催地事務局 胎内市教育委員会 生涯学習課 0254 - 47 - 3408

県事務局 新潟県 県民スポーツ課 025 - 280 - 5091



新刊案内

湯沢町公民館 図書室 休館...年末年始

利用時間 * 午前9時～午後8時

貸出冊数 * 1人3冊まで

貸出期間 * 10日以内

❖ このほかにも、たくさんの新刊が入りました!! くわしくはホームページをご覧ください。

文藝春秋にみる
坂本龍馬と幕末維新

文藝春秋編 文藝春秋

坂本龍馬が、西郷隆盛が、勝海舟が、新選組が、あざやかに甦る。
『文藝春秋』に掲載された良質な歴史エッセイ、手記、回想録で読む幕末維新の人物史。



チェンジメーカー

勝間 和代・かつま・かずよ 著 講談社

何度も繰り返す行動すると、変化が生まれる。自分の置かれている状況に不満があるが、不満を解消するためにどう動いたらいいのかかわからずにいる人たちへ贈る、「チェンジメーカー」になり困難な時代を生き抜くための処方箋。



家族の勝手にしょ!
写真 274 枚で見る食卓の喜劇

岩村 暢子(いわむら・のぶこ)著 新潮社

お菓子で朝食、味噌汁回し飲み、夫と妻の昼飯格差、赤ちゃんの一人食べ、家庭のネットカフェ化・・・今どきの家族像を食卓ナマ写真が映し出す。10年以上に及ぶ徹底的な食卓調査の集大成。



がんばったね、ちびくまくん

エマ・チチェスター・クラーク作・絵

たなかあきこ訳 徳間書店

いつもママと一緒にちびくまくん。でも、今日はママの用事が終わるまで、ひとりで遊ぶことに・・・ママから離れなかった子どもが、小さな一歩を踏み出す様子をほのぼのしたタッチで描く。



絵本のひろば

【日時】4月13日(火) 午前10時30分～11時30分

【会場】湯沢町公民館 1階 和室



平成22年度から「絵本のひろば」は「子どもひろば」と同時開催することになりました。毎月第2火曜日の「子どもひろば」で、絵本の読み聞かせボランティア虹の会が絵本の読み聞かせを行います。絵本を囲んで楽しいひとときを過ごしましょう。

湯沢町スキー場振興協議会 からのお知らせ

2010 湯沢町スキーリフト等共通乗車証をお持ちの方を対象とした、リフト等乗車券の特別料金のご案内です。

スキー場	GALA 湯沢スキー場	苗場スキー場	かぐらスキー場	神立高原スキー場
有効期間(予定)	5月5日(水)	4月11日(日)	田代エリア 5月5日(水) かぐらエリア 5月23日(日)	4月11日(日)
料金	小学生・中学生 シーズン券 2,000円 高校生・一般 シルバー・保護者 1日券 1,500円	小学生・中学生・高校生 1日券 1,000円 一般・シルバー・保護者 1日券 2,000円		小学生 1日券 700円 中学生・高校生・ 一般・保護者 1日券 1,500円 シルバー 1日券 1,000円
問い合わせ	GALA 湯沢スキー場 785 - 6543	苗場スキー場 みつまたステーション 田代ステーション	789 - 2211 788 - 9221 789 - 3111	神立高原スキー場 784 - 3933

ご購入の際は、各出札所で「2010 湯沢町スキーリフト等共通乗車証」をご提示ください。

4月 湯沢町公民館事業カレンダー

日	午前	午後	夜間	日	午前	午後	夜間
1 (木)				16 (金)			
2 (金)				17 (土)		コカリナキッズ講座	
3 (土)	コカリナキッズ講座			18 (日)			
4 (日)				19 (月)			
5 (月)				20 (火)	子どもひろば		
6 (火)				21 (水)			
7 (水)				22 (木)			子ども雪おろし 太鼓練習
8 (木)			子ども雪おろし 太鼓練習	23 (金)	赤ちゃんひろば		
9 (金)				24 (土)	土曜ひろば		
10 (土)				25 (日)			
11 (日)				26 (月)			
12 (月)	公民館講座講座生募集期間 4月12日～22日			27 (火)	子どもひろば		
13 (火)	子どもひろば(絵本)			28 (水)			
14 (水)				29 (木)			
15 (木)				30 (金)	赤ちゃんひろば		

公民館講座のお知らせ

平成22年度「湯沢町公民館講座」講座生を、4月12日(月)から22日(木)までの期間で募集します。
 なお講座の内容や募集要項については、次回の広報ゆざわ(4月11日発行)に募集チラシを折り込みます。
 初めての方も大歓迎です。多くの方の受講をお待ちしています。

歴史民俗資料館「雪国館」からのご案内

町民の皆様
 に「雪国館」を
 知っていただ
 きたく、今回は
 館内2階の「雪
 国の住生活
 コーナー」をご
 案内します。玄
 関の階段を上
 がる「茶の
 間」があり、そ
 こには昔にタイムスリップできる雪国の暮らしの道具と
 イロリがあります。イロリには、いくつもの役割があり、鍋
 をかければ煮炊きができて、暖をとることもできます。上
 には火棚があり、雪道を歩いて濡れたワラぐつなどを乾か
 したり、魚を燻製にもできました。夜になればパチパチと
 焚き木のはぜる音を聞きながら、お年寄りが子どもたちに
 昔話をしてくれたり、生活の様々な知恵、地域のならわし
 などを伝えてくれる、家族団らんの大切な場所でした。
 また2階には、季節に合わ
 せた展示の「企画コーナー」を
 設けています。四季折々の古
 写真や道具などを展示して皆
 様にご覧いただけるようにし
 ています。
 忙しい日常の中でつい忘れ
 がちな雪国湯沢の暮らしや、
 先人の知恵をふりかえる機会
 にしていただけるのではなか
 と思います。皆様ぜひお越し
 下さい。



【問い合わせ】
 歴史民俗資料館「雪国館」
 784・3965

健

康

ほっと

情

報

～健康づくりに役立つ情報をお届けします～

今回のテーマ

いきいき人生よい歯のコンクールの奨励賞を受賞しました



須藤 君子さん(谷地)

歯間清掃用具を使っています。温水健康体操にも通って健康に気をつけています。



宮田 静枝さん(谷地)

いつもしっかり歯みがきをしています。

歯を大切にしましょう。歯を失う原因には歯周病が挙げられます。毎日の歯みがきと定期的な歯科受診が有効です。

8020 運動とは？



80歳になっても自分の歯を20本以上保とうという運動です。なぜ20本かというと、20本以上の自分の歯があれば、ほとんどの食べ物を噛むことができ、おいしく食べられると言われていています。たとえば、きんぴらごぼう、堅焼きせんべい、たくあん、おこわ、レンコン、酢ダコ、するめ、フランスパンなどは20本前後の歯が必要と言われていています。

歯みがきのポイント

- ①毛先を歯にきちんとあててみがく。
(鏡を使って口の中を観察しましょう。)
- ②軽い力でみがく。
- ③小刻みに動かしてみがく。(1本ずつ磨くつもりで)
- ④毛先が広がってきたら歯ブラシは早めに交換しましょう。

* どんな汚れでもはやく掃除すればきれいになるのも早いものです。歯磨きも同じです。「食べたらみがく」を励行しましょう。

赤ちゃんからお年寄りまで ～噛むことの8つの効果～

- ①脳の働きを活発にします。
- ②味覚の発達を促します。
- ③歯の病気を防ぎ、口臭を少なくします。
- ④元気がわき、ストレス解消につながります。
- ⑤胃腸の働きを促進します。
- ⑥がんを防ぎます。
- ⑦肥満を防ぎ、生活習慣病を予防します。
- ⑧言葉の発音がきれいになり、表情も豊かになります。

歯と歯ぐきを守る7つのポイント

- ①毎日の健康管理
- ②丈夫な歯を作るためにバランスのとれた食事を心がけましょう。
- ③正しいブラッシングでいねいに歯を磨きましょう。
- ④よく噛んで食べましょう。
- ⑤糖分はできるだけ控えましょう。
- ⑥定期的に歯科健診を受けましょう。
- ⑦歯や歯ぐきに症状があれば、すぐに歯科医師に相談してみましょう。



4月の学校行事



湯沢町教育委員会 784 - 2211

学校等	開催(実施)日	内 容
教育委員会	21日(水)	・教育委員会
三国小学校	5日(月) 6日(火) 14日(水) 15日(木) 16日(金) 20日(火) 22日(木) 27日(火)	・新任式・始業式 ・入学式 ・NRT学力検査 ・NRT学力検査 ・学習参観・学級懇談会・PTA総会 ・全国学力・学習状況調査 ・家庭訪問 ・児童総会
三俣小学校	5日(月) 9日(金) 13日(火) 15日(木) 16日(金) 20日(火) 22日(木) 30日(金)	・新任式・始業式 ・NRT学力検査 ・地区合同会議・PTA総会 ・交通安全教室 ・学習参観・学級懇談会 ・全国学力・学習状況調査 ・家庭訪問 ・避難訓練
神立小学校	5日(月) 6日(火) 8日(木)・9日(金) 12日(月) 16日(金) 20日(火) 22日(木) 23日(金) 26日(月)・27日(火)	・新任式・始業式 ・入学式 ・NRT学力検査 ・町内児童会 ・学習参観・学級懇談会・PTA総会 ・全国学力・学習状況調査 ・交通安全教室・廃品回収 ・児童総会 ・家庭訪問(2日間)
土樽小学校	5日(月) 6日(火) 8日(木) 12日(月)・13日(火) 13日(火) 14日(水) 20日(火) 23日(金) 26日(月) 27日(火)・28日(水)・30日(金)	・新任式・第1学期始業式 ・入学式 ・地区子ども会 ・視力・聴力検査 ・NRT学力検査 ・耳鼻科検診 ・全国学力状況調査(6年) ・学習参観、PTA総会、PTA歓迎会 ・交通安全教室 ・家庭訪問
湯沢小学校	5日(月) 6日(火) 8日(木) 12日(月) 13日(火) 14日(水) 16日(金) 20日(火) 23日(金) 24日(土) 26日(月)~30日(金)	・新任式・第1学期始業式 ・入学式 ・NRT学力検査 ・町内子ども会 ・身体測定(下学年) ・身体測定(上学年) ・学習参観・PTA総会 PTA歓迎会 ・全国学力・学習状況調査(6学年) ・一年生を迎える会 校庭開き ・交通安全教室(PTA主催) ・家庭訪問
湯沢中学校	5日(月) 6日(火) 8日(木) 9日(金) 13日(火) 28日(水)	・新入生事前指導 ・新任式・始業式 ・生徒会入会式 ・あいさつ運動 ・PTA合同役員会 ・授業参観・PTA・後援会総会、歓迎会



旧湯沢高校体育館 使用予約と抽選会

平成 22 年度の旧湯沢高校体育館の使用予約と抽選会を行います。
使用(開放)期間は、平成 22 年 4 月 1 日(木)～ 11 月 30 日(火) までとなります。このうち、次の期間について抽選会を行います。

日時 4 月 12 日(月)
受付時間 午後 2 時～ 2 時 30 分(時間厳守)
抽選会 午後 2 時 30 分～

会場 湯沢カルチャーセンター 1 階小ホール

対象期間 5 月 1 日(土)～ 5 月 5 日(水)
7 月 17 日(土)～ 9 月 20 日(月)
対象期間以外は、常時予約申込を受付しています。

対象施設 旧湯沢高校 第一体育館(大きさ 21.82 m × 30.90 m)
・バスケットボール(20 m × 15 m 一面、コートなし・シュート練習等のみ 一面)
ただし、公式コートはとれません。
・バレーボール(18 m × 9 m 二面) ・バトミントン(13.4 m × 6.1 m 四面)
旧湯沢高校 第二体育館(大きさ 21.82 m × 30.90 m)
・バレーボール(18 m × 9 m 二面) ・バトミントン(13.4 m × 6.1 m 四面)
ただし、バレーボールの支柱は二面分、バトミントンの支柱は六面分です。

注意事項 ■ 抽選会への参加は一つの団体につき 1 名限りとし、湯沢中央公園抽選会用 ID カードを持っている方のみとします。
■ 抽選会には使用種目を決めて参加してください。
■ 予約は連続 5 日以内とします。

【予約申込み・問い合わせ】
湯沢カルチャーセンター 784-1511



湯沢消防署からのお知らせ

湯沢消防署

7 8 4 1 3 3 7 7

火気の取扱いには十分注意し、
住宅防火に取り組みましょう！

★火の用心 7 つのポイント

- 1 家のまわりに燃えやすいものを置かない。
- 2 寝たばこやたばこの投げ捨てはしない。
- 3 天ぶらを揚げるときは、その場を離れない。
- 4 風の強い時は、たき火をしない。
- 5 子供にはマツチやライターで遊ばせない。
- 6 電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない。
- 7 ストープには、燃えやすいものを近づけない。

★住宅防火 いのちを守る 7 つのポイント

3 つの習慣

- 1 寝たばこは、絶対やめる。
- 2 ストープは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
- 3 ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

4 つの対策

- 1 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
- 2 寝具や衣類からの火災を防ぐために、防災製品を使用する。
- 3 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する。
- 4 お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

住宅火災で、多くの方のかけがえのない命が失われています。特に高齢社会を背景に、多くのお年寄りが住宅火災の犠牲になっています。火災はちよつとした気のゆるみから発生することが多くあります。火気の取扱いには十分注意し、日々の住宅防火に取り組みしましょう。



山火事の発生に
注意してください

例年春先は枯葉や枯草が多くなることに加え、空気が乾燥するため、山火事の危険が高くなります。昨年は県内で60件の林野火災が発生し、一昨年のおよそ1.5倍の件数になっています。空気が乾燥している日や風の強い日には、たき火や火入れをしないよう、火の取り扱いには十分ご注意ください。

南魚沼地域振興局 林業振興課
772・8262

雪融けによる清津川の
増水に注意してください

本年も融雪出水の時期をむかえ万全の体制をもって対応をしているところでございます。

【問い合わせ】

電源開発(株)奥清津電力所
789・2707

骨髄バンクドナー登録会

この度、骨髄バンク命のアサガオにいがた一周年記念事業、ハートフルメッセージ展を行うことになりました。その一環として「骨髄バンクドナー登録会」を実施することになりました。

【日時】

4月18日(日)

午前10時30分～午後4時

【会場】

イオン新潟南

ショッピングセンター

【主催】

骨髄移植推進財団

【協力】

新潟県・新潟市・新潟県赤十字血液センター・骨髄バンク命のアサガオにいがた・イオン新

潟南ショッピングセンター

▽ドナー登録できる方

- ・骨髄提供の内容を十分に理解している方。
- ・年齢が18歳以上、54歳以下で健康な方。
- ・体重が男性45kg以上、女性40kg以上の方。
- ・骨髄を提供できる年齢は20歳以上、55歳以下です。
- ・慢性疾患で服薬中の方、過去に輸血を受けた方は登録できません。

【問い合わせ】

〒959 0241

燕市吉田神田町9 32

金子 和子

0256・93・6121

「離職者生活ローン」
のご案内

県と新潟県労働金庫では、長

引く不況の影響による解雇や人員整理など、自己の責任によらない理由で退職を余儀なくされた方に対して、低利での融資を行っています。

ご利用できる方は、次の全ての条件を満たす方です。

- ・自己の責任によらない理由で離職した方
- ・求職活動中又は職業訓練を受講中(受講予定も含む)の方
- ・雇用保険の失業給付を受けるための要件を満たしている方

【用途】

生活資金等(雇用保険の失業給付までのつなぎ資金等)

【融資金額】

10万円以上50万円以内(1万円単位)

【融資利率】

年1.70%(固定金利)

【融資期間】

5年以内(4年以内の場合は6か月以内の据置も可)

【担保】不要

【保証】

保証機関の保証が必要です。

(保証料は労働金庫負担)

【問い合わせ】

新潟県観光部労働政策課

労働福祉・雇用均等係

025・280・5260



※この漫画は新潟県労働政策課の制作です。

ご協力ありがとうございました 世界農林業センサス

2月1日、世界農林業センサスが全国一斉に行われました。調査票への記入・回収に際しましては、お忙しいところご協力いただきありがとうございました。調査結果は今後の農林業政策に役立てられます。





4月の暦



ごみ収集

問い合わせ 町民課町民生活班 ☎ 784 - 3453

区 分	出 し 方	湯 沢 東	湯 沢 西	神 立 ・ 土 樽	三 国 ・ 三 俣
可 燃 ご み	指定袋に入れる。	☾・☽・☼		☼・☽・☾(29日は休み)	
ダ ン ボ ー ル	紐を十字にかける。	15日	20日	16日	21日
紙 類 ・ 布 類		8日	13日	9日	14日
ペ ッ ト ボ ト ル	指定袋に入れる。 袋を二重にしないこと。	1日	6日	2日	7日
空 き 缶		6日	1日	7日	2日
空 き ビ ン		13日	8日	14日	9日
そ の 他 不 燃 ご み		20日	15日	21日	16日
有 害 ご み	指定袋に入れる。	23日	23日	23日	23日

ごみの減量化・資源化にご協力ください。

保健衛生行事

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内) ☎ 784 - 3149

日	種 目	対 象	時 間	会 場
6☼	マタニティーサロン	母子手帳をお持ちの方	13:30 ~ 15:30	総合福祉センター
9☼	1歳6か月児健診	平成20年8月~9月生まれ	13:00 集合	総合福祉センター
13☼	2歳児歯科健診	平成20年2月~3月生まれ	9:00 集合	総合福祉センター
	1歳児歯科健診	平成21年2月~3月生まれ	10:15 集合	総合福祉センター
	母子手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00 ~ 17:00	総合福祉センター
27☼	6か月児健診	平成21年8月~9月生まれ	9:30 集合	総合福祉センター
	母子手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00 ~ 17:00	総合福祉センター

予防接種

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内) ☎ 784 - 3149

日	種 類	対 象	会 場 ・ 時 間
6☼	ポ リ オ	生後3~18か月の間に6週間以上の間隔をあけて2回接種	保健センター内 健康増進施設 14:00 ~ 15:00
13☼	麻 し ん ・ 風 し ん	1期: 生後12か月(1歳)~24か月(2歳)未満に1回接種 2期: 就学前1年(保育園年長児)の間に1回接種	
20☼	三 種 混 合	1期: 生後3~12か月の間に3~8週間の間隔で3回接種 1期追加: 3回目接種後、おおむね12~18か月において1回接種	
27☼	B C G	生後6か月に達するまで1回接種	

持参するもの: 母子手帳、予診票、受診券、体温計、筆記用具

必ず実施時間内においでください。接種料金は無料です。

くわしくは、平成22年度乳幼児予防接種カレンダーをご覧ください。

障がい者のつどい

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内) ☎ 784 - 3149

事業名	実 施 主 体	電話番号	日程・内容(*は軽作業を行います)				会 場 ・ 時 間
ふれあいサロン (毎週火曜日)	湯沢町社会福祉協議会	784 - 4111	6 *	13 *	20 バスハイク	27 *	やすらぎ荘 10:00 ~ 15:00
コスモス (毎週木曜日)	地域生活支援センター みなみうおぬま	770 - 1331	1 *	8 *	15 *	22 調理実習	

バスハイクや調理実習に参加希望の方は、実施主体または保健センターまでご連絡ください。

福祉センター(9:55 出発)からやすらぎ荘までは送迎バスが運行されています。

参加費 50 円と主食(ご飯、おにぎりなど)が必要です。

	月曜日		火曜日		水曜日		木曜日		金曜日		土曜日		日
	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	
整形外科	橋本	橋本	宮崎	宮崎			神田 1日・8日 橋本 15日・22日	神田 1日・8日 橋本 15日・22日	橋本	橋本	橋本 10日・17日		休診 (救急の患者さんは担当医師が対応します。)
外科					担当医師								休診 (救急の患者さんは担当医師が対応します。)
内科 予約あり	井上	佐藤(優)	浅井	井上	渡辺		浅井	竹内	竹内	浅井			
内科 予約あり	竹内	井上	渡辺	野澤(つ)	井上		野澤(広)		西谷				
内科 予約なし	野澤(つ)		西谷				佐藤(優)				担当医師		
内科 予約なし	野澤(広)	渡辺	竹内	野澤(広)	浅井		井上	渡辺	小川	佐藤(優)	担当医師		
眼科			岩崎	岩崎			西尾	西尾			小川 3日・17日		
小児科	有本				有本				有本 2日・30日 中島 9日・23日	中島 9日・23日			
検査 (内視鏡等)	浅井	竹内 西谷	野澤(広)	竹内 西谷	竹内		西谷	上平 西谷	井上				
歯科・口腔外科	笠原	笠原	笠原	笠原	笠原 戸谷		笠原	笠原	笠原	笠原	笠原		

診療日・休診のご案内

小児科・・・月・水曜日は有本医師の診療。金曜日の2日・30日は有本医師、9日・23日は中島医師の診療。火曜日は診察なし。
 整形外科・・・金曜日の担当医師が澤井医師から橋本医師に代わります。なお、橋本医師は月・木(4月は15日・22日)、金・土(4月は10日・17日)を担当します。担当神田医師の木曜診療は1日・8日となります。 外科・・・担当医師が診察致します。
 眼科・・・火曜日の担当医師が、吉嶺医師から岩崎医師へ代わります。4月より、完全予約制による午後診療が始まります。土曜日の眼科診療は隔週診察に変更となりました。(4月は3日と17日。)担当西尾医師 15(水)は休診。
 歯科・・・担当笠原医師 3日(土)、7日(水)、24日(土)は休診。 口腔外科・・・担当戸谷医師 7日(水)、21日(水)の診療

受付 午前：8時30分～11時30分(眼科は全ての曜日で10時まで。火曜・木曜(担当神田医師)の整形外科は11時まで。)
 午後：1時30分～4時30分(火曜・木曜(担当神田医師)神田医師の整形外科は4時まで。9日(金)、23日(金)の小児科は4時15分まで。火・木曜日の眼科は3時までとなりますが、予約の患者様のみとなりますのでご了承願います。)

診察 午前：9時～(木曜(担当神田医師)の整形外科は9時15分から。)
 午後：2時～(火曜・木曜(担当神田医師)の整形外科は3時から。9日(金)の小児科は3時から。)
 (整形外科の午後の診療は、手術等で休診になることがあります。)

その他 「予約あり」の診察では予約した方が優先となります。都合により担当医が一部変更となる場合があります。往診、訪問診療、健康診断も適宜行っています。

【問い合わせ】

湯沢町保健医療センター
 780 - 6543 (病院)
 780 - 6544 (歯科)

4月の心配ごと相談日	
相談日	相談員
4月7日(水)	橋本 秋治 腰越 秀子
4月14日(水)	高橋 武成 高橋トミエ
4月21日(水)	樋口 保芳 金丸 一江
4月28日(水)	橋本 秋治 高橋トミエ

【会場】総合福祉センター
 時間は午後1時～4時です。時間中は
 お電話(784 - 4113)での相談もできます。

4月の行政相談	
相談日	相談委員
4月10日(土)	南雲 恒忠

【時間】午後1時30分～3時
 【会場】湯沢町公民館3階

4月のけんこつ体操教室

会場	日	時間
神立中央集会場(田中)	9日(金) 23日(金)	10:00～11:30
神立中央会館(栄町)	13日(火) 27日(火)	10:00～11:30
農山村総合開発センター	13日(火) 20日(火) 27日(火)	10:00～11:30
下湯沢公民館	14日(水) 28日(水)	10:00～11:30
総合福祉センター	9日(金) 16日(金) 23日(金) 30日(金)	10:00～11:30

タオル、お茶などの飲み物を持ってきてください。
 農山村総合開発センターは内履きを持参ください。
【参加費】 200円(申込みは不要)
【問い合わせ】 地域包括支援センター 784 - 3000

4月の救急診療当番

問い合わせ 日曜・祝日 休日救急診療所 773 - 6688
 その他の日 南魚沼市消防本部 782 - 1991 (テレホンガイド)
 脳神経外科の休日救急医療 斎藤記念病院 773 - 5111

日	受付時間	内科	外科
3 ㊦	12:00 ~ 18:00	湯沢保健医療センター ☎780 - 6543	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
4 ㊦	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
10 ㊦	12:00 ~ 18:00	中之島診療所 ☎782 - 0130	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
11 ㊦	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
17 ㊦	12:00 ~ 18:00	城内診療所 ☎775 - 2009	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
18 ㊦	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
24 ㊦	12:00 ~ 18:00	中山医院 ☎783 - 5500	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
25 ㊦	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
29 ㊦	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院

救急診療当番は変更される場合があります。事前にお問い合わせください。よろしくお願いいたします。

住宅エコポイント制度

平成22年3月8日より受付開始

住宅エコポイントは地球温暖化対策の推進及び経済の活性化を図ることを目的として、エコ住宅を新築された方やエコリフォームをされた方に対して一定のポイントを発行し、これを使って様々な商品との交換や追加工事の費用に充当することができる制度です。

○ポイントの交換対象

- (1) 省エネ・環境配慮製品等
- (2) 各都道府県の地域産品
- (3) 全国型の地域産品
- (4) 商品券・プリペイドカード
- (5) 地域型商品券
- (6) 環境寄附
- (7) 追加で実施する工事費用への充当

○ポイントの発行対象
 ① エコ住宅の新築

平成21年12月8日～平成22年12月31日に建築着工したもの

② エコリフォーム

平成22年1月1日～12月31日に工事着手したもので、
 ただし、①、②共に平成22年1月28日以降に工事が完了したものに限り。

【相談窓口】

0570・064・717

くわしくは、相談窓口またはホームページをご覧ください。

ホームページを
 ナビダイヤル(有料)
 ・IP電話からは、
 03・5911・7803

受付時間
 午前9時～午後5時

ホームページ
<http://jutaku.eco.points.jp>

ご逝去お悔やみ申し上げます

3月10日 林 宣幸さん

3月12日 午前までの届出分

広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音声訳CDあります。

ご希望の方は社会福祉協議会まで。

784・4111